

Polonia-Katowice: Strutture varie

OJ S 135/2020 15/07/2020

Bando di gara – Servizi di pubblica utilità

Forniture

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

Sezione I: Ente aggiudicatore

I.1. Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: Polska Grupa Górnicza S.A.

Indirizzo postale: ul. Powstańców 30

Città: Katowice

Codice NUTS: PL22 Śląskie

Codice postale: 40-039

Paese: Polonia

Persona di contatto: Andrzej Zajac

E-mail: a.zajac@pgg.pl

Tel.: +48 32/7161490

Indirizzi Internet:

Indirizzo principale: <http://www.pgg.pl/>

Indirizzo del profilo di committente: <http://www.pgg.pl/dostawcy/przetargi>

I.3. Comunicazione

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso:

<http://www.pgg.pl/dostawcy/przetargi>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <http://www.pgg.pl/dostawcy/przetargi>

I.6. Principali settori di attività

Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi

Sezione II: Oggetto

II.1. Entità dell'appalto

II.1.1. Denominazione

Dostawa strzemion dwujarzmowych do łączenia elementów obudowy chodnikowej o profilu V do Oddziałów Polskiej Grupy Górniczej S.A. w ramach składów konsygnacyjnych – nr grupy 288-1

Numero di riferimento: 702000473

II.1.2. Codice CPV principale

44212320 Strutture varie

II.1.3. Tipo di appalto

Forniture

II.1.4. Breve descrizione

Dostawa strzemion dwujarzmowych do łączenia elementów obudowy chodnikowej o profilu V do Oddziałów Polskiej Grupy Górniczej S.A. w ramach składów konsygnacyjnych – nr grupy 288-1.

II.1.5. Valore totale stimato

II.1.6. Informazioni relative ai lotti

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì

Le offerte vanno presentate per tutti i lotti

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Dostawa strzemion dwujarzmowych do łączenia elementów obudowy chodnikowej o profilu V do Oddziałów Polskiej Grupy Górniczej S.A. w ramach składów konsygnacyjnych – nr grupy 288-1

Lotto n.: 1

II.2.2. Codici CPV supplementari

44212320 Strutture varie

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: PL22 Śląskie

II.2.4. Descrizione dell'appalto

Zadanie 1 – strzemiona dwujarzmowe do łączenia elementów obudowy o profilu V 25 o podwyższonych parametrach wytrzymałościowych w odmianie SDO:

1.1. strzemię dwujarzmowe oszczędnościowe dolne V-25 (SDOD V-25) ze stali w gatunku S480W szt. 2 070;

1.2. strzemię dwujarzmowe oszczędnościowe górne V-25 (SDOG V-25) ze stali w gatunku S480W szt. 2 070;

1.3. strzemię dwujarzmowe oszczędnościowe środkowe V-25 (SDOS V-25) ze stali w gatunku S480W szt. 820.

II.2.5. Criteri di aggiudicazione

I criteri indicati di seguito

Prezzo

II.2.6. Valore stimato

II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione

Inizio: 01/08/2020 Fine: 30/09/2021

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

II.2.10. Informazioni sulle varianti

Sono autorizzate varianti: no

II.2.11. Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

II.2.14. Informazioni complementari

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Dostawa strzemion dwujarzmowych do łączenia elementów obudowy chodnikowej o profilu V do Oddziałów Polskiej Grupy Górniczej S.A. w ramach składów konsygnacyjnych – nr grupy 288-1

Lotto n.: 2

II.2.2. Codici CPV supplementari

44212320 Strutture varie

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: PL22 Śląskie

II.2.4. Descrizione dell'appalto

Zadanie 2 – strzemiona dwujarzmowe do łączenia elementów obudowy o profilu V 29 o podwyższonych parametrach wytrzymałościowych w odmianie SD:

2.1. strzemię dwujarzmowe dolne V-29 (SDD V-29) ze stali w gatunku S480W szt. 12 460;

2.2. strzemię dwujarzmowe górne V-29 (SDG V-29) ze stali w gatunku S480W szt. 12 460;

2.3. strzemię dwujarzmowe środkowe V-29 (SDS V-29) ze stali w gatunku S480W szt. 8 850.

II.2.5. Criteri di aggiudicazione

I criteri indicati di seguito

Prezzo

II.2.6. Valore stimato

II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione

Inizio: 01/08/2020 Fine: 30/09/2021

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

II.2.10. Informazioni sulle varianti

Sono autorizzate varianti: no

II.2.11. Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

II.2.14. Informazioni complementari

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Dostawa strzemion dwujarzmowych do łączenia elementów obudowy chodnikowej o profilu V do Oddziałów Polskiej Grupy Górniczej S.A. w ramach składów konsygnacyjnych – nr grupy 288-1

Lotto n.: 3

II.2.2.

Codici CPV supplementari

44212320 Strutture varie

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: PL22 Śląskie

II.2.4. Descrizione dell'appalto

Zadanie 3 – strzemiona dwujarzmowe do łączenia elementów obudowy o profilu V 29 o podwyższonych parametrach wytrzymałościowych w odmianie SDO:

3.1. strzemię dwujarzmowe oszczędnościowe dolne V-29 (SDOD V-29) ze stali w gatunku S480W szt. 25 091;

3.2. strzemię dwujarzmowe oszczędnościowe górne V-29 (SDOG V-29) ze stali w gatunku S480W szt. 24 937;

3.3. strzemię dwujarzmowe oszczędnościowe środkowe V-29 (SDOS V-29) ze stali w gatunku S480W szt. 14 386.

II.2.5. Criteri di aggiudicazione

I criteri indicati di seguito

Prezzo

II.2.6. Valore stimato

II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione

Inizio: 01/08/2020 Fine: 30/09/2021

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

II.2.10. Informazioni sulle varianti

Sono autorizzate varianti: no

II.2.11. Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:
no

II.2.14. Informazioni complementari

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Dostawa strzemion dwujarzmowych do łączenia elementów obudowy chodnikowej o profilu V do Oddziałów Polskiej Grupy Górniczej S.A. w ramach składów konsygnacyjnych – nr grupy 288-1

Lotto n.: 4

II.2.2. Codici CPV supplementari

44212320 Strutture varie

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: PL22 Śląskie

II.2.4. Descrizione dell'appalto

Zadanie 4 – strzemiona dwujarzmowe do łączenia elementów obudowy o profilu V 32/34/36 o podwyższonych parametrach wytrzymałościowych w odmianie SD:

4.1. strzemię dwujarzmowe dolne V-32/34/36 (SDD V-32/34/36) ze stali w gatunku S480W szt. 33 560;

4.2. strzemię dwujarzmowe górne V-32/34/36 (SDG V-32/34/36) ze stali w gatunku S480W szt. 33 559;

4.3. strzemię dwujarzmowe środkowe V-32/34/36 (SDS V-32/34/36) ze stali w gatunku S480W szt. 15 209.

II.2.5. Criteri di aggiudicazione

I criteri indicati di seguito

Prezzo

II.2.6. Valore stimato

II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione

Inizio: 01/08/2020 Fine: 30/09/2021

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

II.2.10. Informazioni sulle varianti

Sono autorizzate varianti: no

II.2.11. Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

II.2.14. Informazioni complementari

II.2. Descrizione

II.2.1. Denominazione

Dostawa strzemion dwujarzmowych do łączenia elementów obudowy chodnikowej o profilu V do Oddziałów Polskiej Grupy Górniczej S.A. w ramach składów konsygnacyjnych – nr grupy 288-1

Lotto n.: 5

II.2.2. Codici CPV supplementari

44212320 Strutture varie

II.2.3. Luogo di esecuzione

Codice NUTS: PL22 Śląskie

II.2.4. Descrizione dell'appalto

Zadanie 5 – strzemiona dwujarzmowe do łączenia elementów obudowy o profilu V 32/34/36 o podwyższonych parametrach wytrzymałościowych w odmianie SDO:

5.1. strzemię dwujarzmowe oszczędnościowe dolne V-32/34/36 (SDOD V-32/34/36) ze stali w gatunku S480W szt. 104 843;

5.2. strzemię dwujarzmowe oszczędnościowe górne V-32/34/36 (SDOG V-32/34/36) ze stali w gatunku S480W szt. 104 832;

5.3. strzemię dwujarzmowe oszczędnościowe środkowe V-32/34/36 (SDOS V-32/34/36) ze stali w gatunku S480W szt. 4 177.

II.2.5. Criteri di aggiudicazione

I criteri indicati di seguito

Prezzo

II.2.6. Valore stimato

II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione

Inizio: 01/08/2020 Fine: 30/09/2021

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

II.2.10. Informazioni sulle varianti

Sono autorizzate varianti: no

II.2.11. Informazioni relative alle opzioni

Opzioni: no

II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

II.2.14. Informazioni complementari

Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

III.1. Condizioni di partecipazione

III.1.2. Capacità economica e finanziaria

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy uzyskali przychód netto w 1 roku obrotowym w ciągu ostatnich 3 lat obrotowych, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy niż 1 rok – w tym okresie, na podstawie „rachunku zysków i strat” pozycja przychód netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów lub przychód netto ze sprzedaży i zrównane z nimi o wartości dla poszczególnych części zamówienia nie mniejszej niż:

Zadanie nr – wartość (PLN):

- dla zadania nr 1 – 70 000,00,
- dla zadania nr 2 – 570 000,00,
- dla zadania nr 3 – 1 060 000,00,
- dla zadania nr 4 – 1 500 000,00,
- dla zadania nr 5 – 3 800 000,00.

Razem dla realizacji całości przedmiotu zamówienia 7 000 000,00 PLN.

W przypadku Wykonawców nie zobowiązanych do sporządzania sprawozdania finansowego Zamawiający dokona weryfikacji sytuacji ekonomicznej Wykonawcy na podstawie innych dokumentów potwierdzających przychody za okres jak w zdaniu poprzednim.

W przypadku składania oferty na więcej niż 1 część zamówienia wartość przychodu netto uzyskana w jednym roku obrotowym w ciągu ostatnich 3 lat obrotowych, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy niż 1 rok – w tym okresie, nie może być mniejsza od sumy wartości określonych dla poszczególnych części zamówienia, na które Wykonawca składa ofertę.

W przypadku Wykonawców, przedstawiających uzyskane przychody w walutach obcych, Zamawiający dokona przeliczenia wykazanej kwoty według średniego kursu NBP ogłoszonego ostatniego dnia roku, którego przychody dotyczą, a w przypadku przychodów uzyskanych w bieżącym roku wg średniego kursu NBP ogłoszonego dnia poprzedzającego dzień, w którym upływa termin składania ofert.

W przypadku, gdy rok obrotowy nie pokrywa się z rokiem kalendarzowym, Zamawiający dokona przeliczenia wskazanej kwoty wg średniego kursu NBP ogłoszonego ostatniego dnia miesiąca roku obrotowego.

III.1.3. Capacità professionale e tecnica

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Zamawiający uzna, iż warunki udziału w postępowaniu zostały spełnione w zakresie zdolności technicznej jeżeli Wykonawcy, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonali dostawy o wartości netto nie mniejszej niż:

Zadanie nr – wartość (PLN):

- dla zadania nr 1 – 70 000,00,
- dla zadania nr 2 – 570 000,00,
- dla zadania nr 3 – 1 060 000,00,
- dla zadania nr 4 – 1 500 000,00,
- dla zadania nr 5 – 3 800 000,00.

Razem dla realizacji całości przedmiotu zamówienia 7 000 000,00 PLN.

W przypadku składania oferty na więcej niż jedną część zamówienia wartość netto wykonanych dostaw przez Wykonawcę w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, nie może być mniejsza od sumy wartości dostaw określonych przez Zamawiającego dla poszczególnych części zamówienia, na które Wykonawca składa ofertę.

Za zakres dostaw potwierdzający zdolność Wykonawcy do należytego wykonania zamówienia Zamawiający uważa dostawy odpowiadające swoim rodzajem dostawom stanowiącym przedmiot zamówienia, tj. zarówno dostawy materiałów tożsamyh z przedmiotem przetargu, jak również dostawy materiałów rodzajowo podobnych, tj. dostawy obudów chodnikowych, kształtowników do obudów chodnikowych oraz poszczególnych elementów obudowy chłodniowej, z tym jednak zastrzeżeniem, iż za dostawy elementów obudowy chodnikowej Zamawiający uznaje dostawy innych strzemion do obudowy chodnikowej, okładzin siatkowych do obudowy chodnikowej, wykładzin stalowych do obudowy chodnikowej, rozpór stalowych do obudowy chodnikowej, stóp podporowych do obudowy chodnikowej oraz śrub hakowych, kotew metalowych i strzemion – łączników oraz innych wyrobów hutniczych.

W przypadku Wykonawców, przedstawiających wartości wykonanych dostaw w walutach obcych, Zamawiający dokona przeliczenia wykazanej kwoty według średniego kursu NBP ogłoszonego ostatniego dnia roku, w którym dostawy wykonano, a w przypadku dostaw wykonanych w bieżącym roku wg średniego kursu NBP ogłoszonego dnia poprzedzającego dzień, w którym upływa termin składania ofert. W związku z powyższym wartości wykonanych dostaw określone w walutach obcych należy wyszczególnić oddzielnie dla każdego roku kalendarzowego.

III.1.4. Norme e criteri oggettivi di partecipazione

Elenco e breve descrizione delle norme e dei criteri:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

1. nie podlegają wykluczeniu z postępowania;
2. spełniają warunki udziału w postępowaniu, dotyczące:

- a) posiadania zdolności technicznej lub zawodowej,
- b) sytuacji ekonomicznej.

III.1.6. Cauzioni e garanzie richieste

1. Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium w wysokości 175 000,00 PLN w zakresie wszystkich części zamówienia.
2. Wadium dla poszczególnych części zamówienia zawiera SIWZ.
3. W zależności od ilości części zamówienia, na które składana jest oferta, wysokość wadium stanowić będzie suma wadium wymaganych dla poszczególnych części zamówienia, na które Wykonawca składa ofertę.

III.1.7. Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Termin płatności faktur wynosi 120 dni od daty doręczenia Zamawiającemu faktury wystawionej na podstawie dokumentu odbioru przedmiotu zamówienia potwierdzonego przez Zamawiającego, a w przypadku Wykonawcy spełniającego warunki do zakwalifikowania go do kategorii mikroprzedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw określonych w załączniku 1 do rozporządzenia Komisji (UE) nr 651/2014 z dnia 17 czerwca 2014 roku uznającego niektóre rodzaje pomocy za zgodne z rynkiem wewnętrznym w zastosowaniu art. 107 i 108 traktatu (Dz.U. UE L187 z 26.6.2014), termin płatności wynosi 60 dni od daty doręczenia faktury Zamawiającemu wystawionej na podstawie dokumentu odbioru przedmiotu zamówienia.

2. Wyklucza się stosowanie zaliczek i przedpłat.

III.1.8. Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto

1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia.
2. W przypadku, o którym mowa w ust. 1, Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. W takim przypadku do oferty należy dołączyć pełnomocnictwo w formie elektronicznej z elektronicznym podpisem kwalifikowanym.
3. Przepisy ustawy dotyczące Wykonawcy stosuje się odpowiednio do Wykonawców, o których mowa w ust. 1.
4. Wszelka korespondencja prowadzona będzie wyłącznie z pełnomocnikiem ze skutkiem dla wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie.
5. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, JEDZ składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie.

III.2. Condizioni relative al contratto d'appalto

III.2.2. Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto

1. Umowa obowiązywać będzie od dnia zawarcia do ostatniego dnia miesiąca poprzedzającego miesiąc, w którym upływa termin 14 miesięcy od dnia jej zawarcia, z zastrzeżeniem ust. 2
2. W przypadku, gdy w okresie obowiązywania umowy Zamawiający nie złoży zamówień na dostawy o wartości minimum 50 % wartości udzielonego zamówienia, okres obowiązywania umowy ulega wydłużeniu o 3 miesiące.
3. Wymagany termin realizacji dostawy: do 14 dni od daty otrzymania zamówienia.
4. Wymagany okres gwarancji: co najmniej 12 miesięcy od daty odbioru przedmiotu zamówienia przez magazyn Zamawiającego.

Sezione IV: Procedura

IV.1. Descrizione

IV.1.1. Tipo di procedura

Procedura aperta

IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

IV.1.6. Informazioni sull'asta elettronica

Ricorso ad un'asta elettronica Ulteriori informazioni sull'asta elettronica:

Zamawiający zamierza dokonać wyboru najkorzystniejszej oferty z zastosowaniem jednoetapowej aukcji elektronicznej w zakresie części zamówienia (zadań) nr 1–5.

IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

IV.2. Informazioni di carattere amministrativo

IV.2.1. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura

Numero dell'avviso nella GU S: [2019/S 243-598652](#)

IV.2.2. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 28/07/2020 Ora locale: 09:45

IV.2.3. Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare

IV.2.4. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione

Polacco

IV.2.7. Modalità di apertura delle offerte

Data: 28/07/2020 Ora locale: 10:00

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

VI.2. Informazioni relative ai flussi di lavoro elettronici

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica

VI.3. Informazioni complementari

VI.4. Procedure di ricorso

VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Indirizzo postale: ul. Postępu 17A

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

Tel.: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Indirizzo Internet: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Urząd Zamówień Publiczny – Departament Odwołań.

Indirizzo postale: ul. Postępu 17A

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

Tel.: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Indirizzo Internet: <https://www.uzp.gov.pl/>

VI.5. Data di spedizione del presente avviso

10/07/2020